TOGARI SHIRO CH 4

TRANSLATOR:
TYPESETTER: KURONEKO
CLEANER:
PROOFER: ODIE

DARKtower
scanlations

IT CAN'T BE...
NO...

第4話

TOBEI IS...
DEAD...?
ALL BECAUSE HE REFUSED HIS CHANCE TO GET OUT OF HELL...
THAT IS THE PATH OF THOSE WHO ARE ABANDONED BY GOD
フォォ

AND HELL WON'T HAVE A PRECEDENT OF A SINNER GETTING RELEASED FROM HELL
……
AFTER ALL, HE WAS A SINNER WHO NEVER HAD QUALIFICATIONS TO ENTER HEAVEN.
THERE WAS NO CHANCE OF HIM GETTING ACCEPTED EASILY
!!
NOW AS PROOF HE HAS GONE AGAINST AND WOUNDED AN ANGEL,
I WILL CONFISCATE THE TOGA!! AND BRING IT BACK

THE TOGARI BELONGS TO HELL.
I WON'T LET YOU BRING IT TO HEAVEN ON YOUR ACCOUNT!!
バッ
TOBEI
I TOOK CARE OF YOU THROUGH ALL THIS...
I CAN'T LET IT END LIKE THIS
EVEN IF ANGELS ABANDON YOU
THIS DEMON FROM HELL WON'T QUIT EASILY!!

WE ARE HERE SO THAT YOU CAN CONCENTRATE ON YOUR WORK IN HELL
WHERE ARE YOU HEADED EMA-SAMA?
SO YOU BOTH HAVE TO WAIT HERE
YOUR JURISDICTIONS ARE INSIDE HELL ONLY.
IF I CAN'T LEAVE, I HAVE TO JUDGE WHAT'S HAPPENING BY LOOKING AT THE DEAD
IT'S ALSO MY JOB TO JUDGE THE DEAD BEFORE THEY COME TO HELL
BESIDES, THOSE WHO ARE NOT HUMAN CANNOT GET PAST
THERE'S ONLY A ONE WAY ROAD FOR THE DEAD TO COME TO THE UNDERWORLD. THERE MAY BE A WAY IN, BUT THERE'S NO WAY OUT
THERE'S NO CHOICE
SHOULD WE LET HER GO?

THIS IS WHERE THE PEOPLE WHO HAVE JUST ARRIVED IN THE UNDERWORLD COME
ゴオオオオ

WHAT'S GOING ON?
TOBE!
WHY ARE YOU HERE?
YOU!! YOU'RE FROM HELL...
...THAT MEANS
IS THIS HELL!?
THEN I'M DEAD!!

THAT GIRL IN THE HOUSE YOU LIVED IN FOR A WHILE. SHE'S PROBABLY GOTTEN THERE BY NOW
...NO BUT...
IT WAS THAT GUY!!
AND I ONLY HAD ONE LEFT TO GO
I TOLD YOU TOBE!
THERE IS NO SECOND CHANCE
LET ME USE THE TOGARI ONE MORE TIME!!
CAN I GO BACK?
JUST ONE MORE TIME JUST ONE MORE SIN
THERE-FORE
THAT'S THE SAME AS THOSE WHO HAVE DIED BY FATE
AND YOU WILL LOSE YOUR MEMORIES AND YOURSELF. YOU WILL EXIST TO SUFFER
IF YOU FAIL, THE TOGARI WILL CONSUME YOU

YOU ARE STILL ALIVE
WH, WHERE!?
YOUR SOUL IS STILL SOMEWHERE IN THE PRESENT WORLD AND CONNECTED WITH THE TOGARI

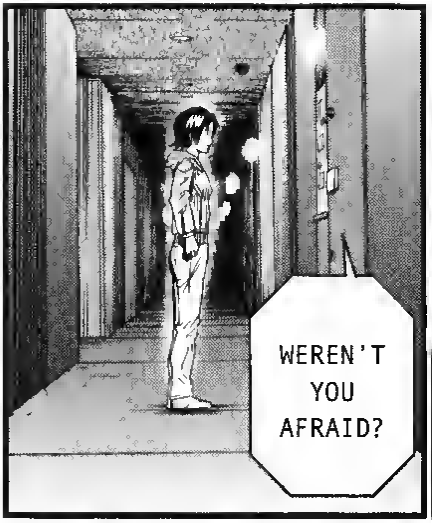
!!
フォオオ
BEYOND THIS THIN SPIDER'S WEB-LIKE CONNECTION, YOU WILL FIND THE PRESENT WORLD
IF IT SNAPS, YOU WILL NEVER BE ABLE TO GO BACK
IT LOOKS LIKE IT'S GONNA SNAP ANY TIME NOW!!
ハッ
DON'T STOP ME! I...
ガシッ

I WILL GO TOO
..WHAT!?
THERE'S NO TIME TO TALK
HURRY!!

NO MATTER WHAT HAPPENS, YOU SHALL NOT LOOK BACK
THE LIGHT THAT APPEARS STRAIGHT AHEAD WILL BE THE EXIT TO THE PRESENT WORLD
SOON THERE WILL BE A PATH WITH NO LIGHT.
THAT IS THE PATH THAT CONNECTS THE UNDERWORLD AND THE PRESENT WORLD
ガッ
ガッ
!
DO NOT LET GO OF THIS HAND
AND
LET'S GO!!
THERE!!
ガッ
アア

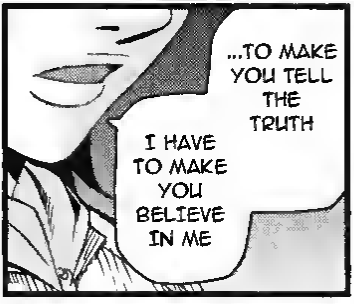
WE HAD NO CHOICE BUT TO STAND AT THE GATE AND WAIT
BUT SHE HAS NOT COME BACK YET
EMA IS IN THE UNDERWORLD?
SOMETIMES PEOPLE WHO HAVEN'T DIED COME TO THE UNDERWORLD
SHE MAY BE ABLE TO GET OUT IF SHE IS CONNECTED WITH THAT SOUL
I'LL GIVE YOU THE PERMISSION TO GO FIND HER!
YOU MUSTN'T LET HER MOVE AND ACT FREELY
BUT THOSE IN THE UNDER-WORLD CAN'T GET PAST THE PATH
EMA...
ｱｯ

I WONDER IF SHE REALLY GOT OUT
SHE'S NOWHERE TO BE FOUND
HM?
WHAT IS THIS?
スッ
IT'S HARD TO BELIEVE SHE GOT PAST THAT EVEN WITH A LIVING HUMAN
コッ
コッ
YOU CAN'T BRING ALONG ANYTHING FROM THE UNDERWORLD INTO THE PATH
EMA-SAMA'S EARRING
THIS IS

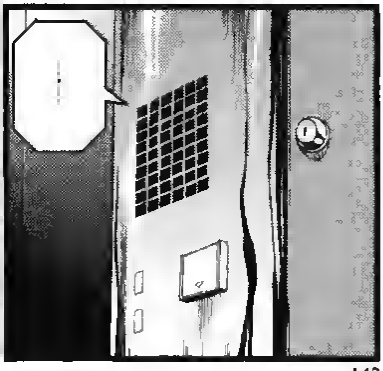

WEREN'T YOU AFRAID?

SO YOU REALLY CAME

AND I... ALSO HAVE TO BELIEVE IN YOU


...TO MAKE YOU TELL THE TRUTH
I HAVE TO MAKE YOU BELIEVE IN ME

WHEN YOU FIND OUT YOUR FATHER'S KILLER?
WHAT DO YOU PLAN TO DO



COMPENSATE HOW?
.....?
I WANT THEM TO COMPENSATE FOR THEIR SINS
WILL THAT MAKE YOU FORGIVE THE CRIMINAL'S ACTIONS?
UNDER-STANDING THE BEREAVED FAMILY'S SADNESS
AND REFLECTING ON THEIR OWN ACTIONS...
WELL
GETTING ARRESTED, JUDGED AND DOING TIME
WILL NEVER COME BACK
YOUR FATHER
IS TO DO WHAT THEY DID TO YOUR FATHER
YOUR REAL WISH
.....

YOU
WANT TO
KILL THAT CRIMINAL
THAT IS THE ONLY COMPENSATION
AND THAT IS WHAT WILL REALLY PUT YOUR FATHER TO REST

WHA...?
WHAT ARE YOU SAYING...
WHO ARE YOU?
ドン
カチャ
YOU SHOULD BE MORE TRUE TO YOUR FEELINGS
I NEED TO KNOW YOUR TRUE FEELINGS
TO BELIEVE IN YOU
NOW
OPEN THE DOOR
IF YOU HAVE THE CONFIDENCE TO KILL ME

THIS MAY ACTUALLY BE A GOOD CHANCE
SHE PROB-ABLY HASN'T REACHED THE PRESENT WORLD YET
SO SHE HAS ALREADY ESCAPED
THOSE WHO CANNOT EXIST IN THE PATH WILL BECOME PART OF THE DARKNESS
ピキィル
IF EMA AND THE HUMAN ARE SEPAR-ATED
IF THAT HUMAN CAN'T REACH THE PRESENT WORLD OR
ALL WE NEED TO DO IS MAKE THEM LOOK BACK
THERE IS NO NEED TO ENTER THE PATH
HOWEVER, WE CANNOT ENTER THE PATH EITHER

WHERE'S THE EXIT!?
I CAN'T SEE A THING!!
I CAN'T EVEN TELL IF I'M GOING STRAIGHT!!
THE LIGHT THAT APPEARS STRAIGHT AHEAD WILL BE THE EXIT TO THE PRESENT WORLD
!?
IS SHE REALLY HERE
AND SHE HASN T SAID A WORD SINCE WE VE ENTERED THIS PATH AND THERE S NO FOOTSTEPS

A LIGHT BEHIND US!?
!!

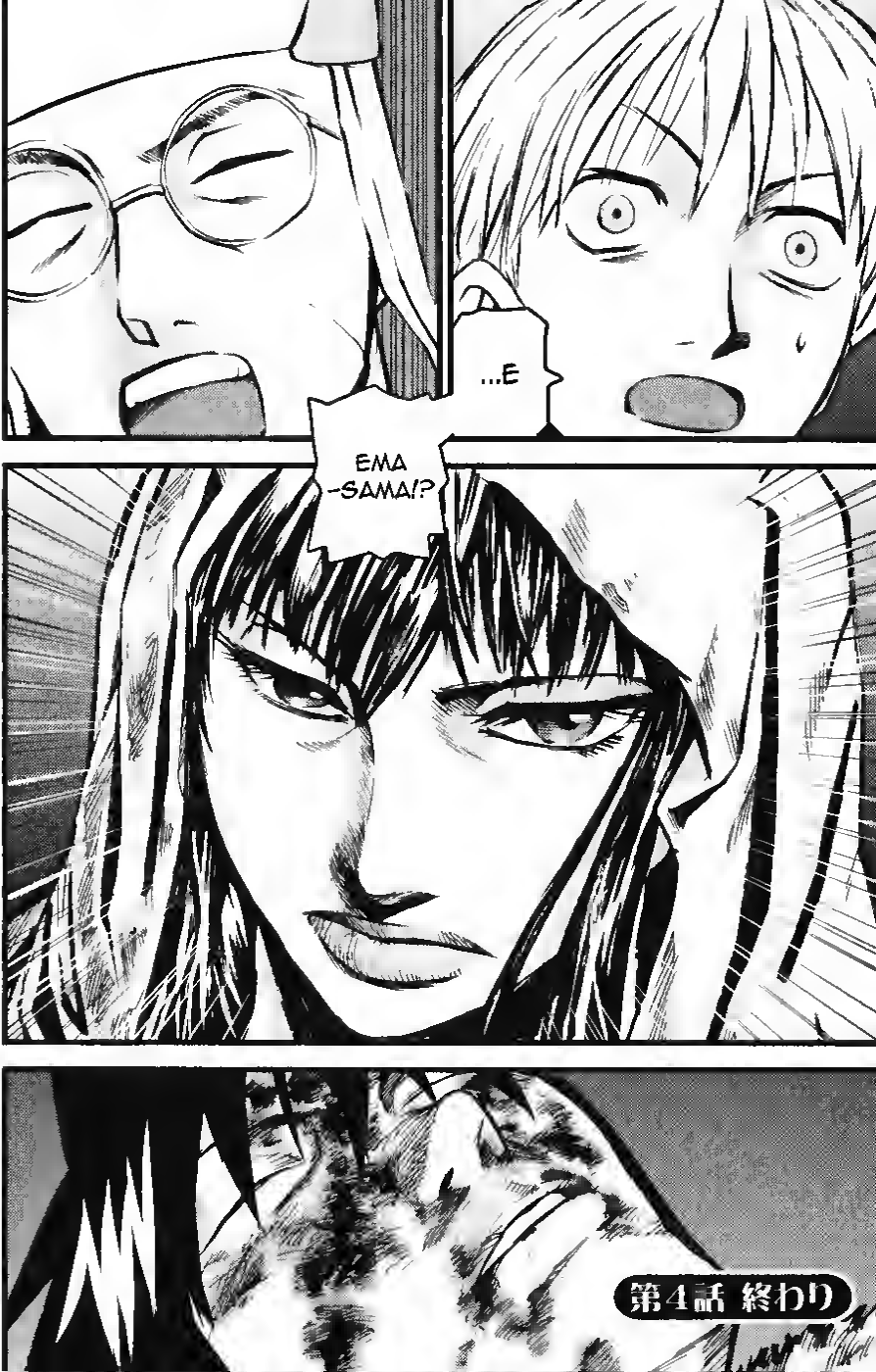
THOSE WHO'VE BEEN IN THE DARKNESS
WILL MISTAKE THIS FOR THE LIGHT
CHOOSE
THE PATH I TAKE....!!
オオオオオ

アオオオオ
...
SO THIS IS THE TOGARI
IT DOESN'T LOOK THAT IMPORTANT
YOU'RE QUITE PERSIS-TENT OSE
I WON'T LET YOU TAKE THE TOGARI
WAIT DUMA!

THAT IS BECAUSE OUR ACTIONS ARE ALWAYS RIGHT
BEING STUBBORN IS NOT ALWAYS THE RIGHT THING
I APPROVE OF THAT ATTITUDE TOWARDS YOUR MISSION BUT
I...
!!
ゴゴゴ
IF YOU DO SO, YOU MAY EASILY GET YOUR JOB BACK WITH US
THERE'S NO NEED TO SAY WHICH OF OUR ACTIONS ARE RIGHT
WHAT ...!?
THE SOUL OF EVIL...!!
GIVE IT TO ME...

ドガガガガ
ビキビキビキ
!!
ビキ
ガラガラガラガラ
ドン

ドドドドド
……!?
ズゥ
ウゥウ
ウウ
ウウ
ウウ


...E
EMA
-SAMA!?
第4話 終わり